

Về thủ tục ở ban thị dân khi chuyển nhà

Dành cho người nước ngoài
(người có thẻ lưu trú)

◇Điểm mấu chốt để làm thủ tục trôi chảy



Trông vào khung giờ sáng sớm! Vì đông nên xin hãy tránh buổi trưa, buổi chiều và ngày thứ 2.



Hãy điền vào đơn trước khi nộp. Có hướng dẫn cách viết ở quầy tiếp tân và trên website!



Hãy điền vào đơn trước khi nộp. Có hướng dẫn cách viết ở quầy tiếp tân và trên website!

◇Khi chuyển nhà

Điền vào “Đơn thay đổi địa chỉ” rồi làm thủ tục theo như hướng dẫn dưới đây.

Tình trạng	Thời hạn làm thủ tục	Thời hạn làm thủ tục	Những vật cần thiết
① Khi chuyển từ nước ngoài đến Nhật	Trong vòng 14 ngày từ ngày chuyển nhà	Ban thị dân của quận sẽ chuyển nhà đến	Thẻ lưu trú, Hộ chiếu
② Khi từ những nơi ngoài thành phố Nagoya đến thành phố Nagoya			Thẻ lưu trú, Giấy chứng nhận chuyển nhà
③ Khi chuyển nhà trong thành phố Nagoya			Thẻ lưu trú
④ Khi chuyển nhà đi nước ngoài	Đến ngày chuyển nhà	Ban thị dân của quận đang sống	
⑤ Khi chuyển nhà từ thành phố Nagoya đến nơi khác			

※Hãy nhận Giấy chứng nhận chuyển nhà ở ủy ban hành chính quận / thành phố, nơi mà đã sống trước đây.

※Vì cần điền địa chỉ, nên người có thẻ My Number (thẻ thông báo) thì xin hãy đem theo.

※Trường hợp người được ủy quyền làm thủ tục, cần giấy ủy quyền, thẻ lưu trú của tất cả những người được làm thủ tục, và giấy tờ chứng minh bản thân của người được ủy quyền.

※Thời gian chờ sẽ ngắn hơn nếu điền hết các thông tin vào đơn trước khi nộp.

※Tại quầy có hướng dẫn cách viết “Đơn thay đổi địa chỉ” và “Đơn xin giấy xác nhận lưu trú” bằng tiếng nước ngoài. Tuy nhiên bạn cũng có thể xác nhận thông tin từ địa chỉ bên dưới.

URL: <http://www.city.nagoya.jp/naka/page/0000117857.html>

※Cũng có trường hợp có làm cả thủ tục về Tiền bảo hiểm y tế quốc dân và Tiền trợ cấp lương hưu. Hãy đến khi có nhiều thời gian dư giả.

◇Cấp phát Giấy chứng nhận lưu trú

Giấy chứng nhận lưu trú sẽ chứng minh địa chỉ và họ tên v.v... Hãy điền vào “Đơn xin giấy chứng nhận lưu trú”. Người xin làm đơn cần có thẻ lưu trú, người được ủy quyền làm đơn cần giấy ủy quyền và giấy tờ chứng minh bản thân của người được ủy quyền.

Phát hành năm 2019 Ban thị dân ủy ban hành chính quận Naka thành phố Nagoya

